

## قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٦٩ لسنة ١٩٨٢

بشأن الموافقة على التعديل الخامس الموقع في ١٤ / ٦ / ١٩٨٢ لاتفاقية منحة تنظيم الأسيرة الموقعة في ٢٠ / ٩ / ١٩٧٧ بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ؛

قرر :

( مادة وحيدة )

ووفق على التعديل الخامس الموقع في ١٤ / ٦ / ١٩٨٢ لاتفاقية منحة تنظيم الأسيرة الموقعة في ٢٠ / ٩ / ١٩٧٧ بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٥ ذى الحجة سنة ١٤٠٢ ( ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٨٢ )

حسنى مبارك

مشروع وكالة التنمية الدولية رقم ٢٦٣-٢٩

## التعديل الخامس

لاتفاقية منحة مشروع

بين

جمهورية مصر العربية

والولايات المتحدة الأمريكية

لتنظيم الأسرة

بتاريخ ١٤/٦/١٩٨٢

التعديل الخامس بتاريخ ١٤ يونيو ١٩٨٢ لاتفاقية منحة مشروع المؤرخة ٣٠ سبتمبر ١٩٧٧ والمعدلة في ٢٨ سبتمبر ١٩٧٨ و ٢٩ أغسطس ١٩٧٩ و ٩ سبتمبر ١٩٨٠ و ١٢ مارس ١٩٨١ بين جمهورية مصر العربية ( الممنوح ) والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة في وكالة التنمية الدولية ( الوكالة ) لتنظيم الأسرة ( اتفاقية منحة ) .

بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة كما يلي :

(١) سيعدل البند ٣ - ١ (١) بحذف خمس وأربعين مليون دولار أمريكي . (٤٥,٠٠٠,٠٠٠) وإحلال سبع وستين مليون وربعمئة ألف دولار أمريكي . ( ٦٧,٤٠٠,٠٠٠ ) دولار ) (٢) حذف مليون وخمسمائة وتسعين ألف دولار أمريكي . (١,٥٩٠,٠٠٠) دولار) وإحلال ثلاث وثلاثين مليون وستمئة تسع وثلاثين ألف دولار أمريكي . (٣٣,٦٣٩,٠٠٠ دولار) .

(ب) سيعدل البند ٣ - ٢ (ب) بحذف ستة وعشرين مليون وخمسمائة تسع وتسعين ألف وثلاثمئة جنيه مصرى ( ٢٦,٥٩٩,٣٠٠ ) وإحلال الجنيه المصرى المساوى لأربع وخمسين مليون وربعمئة تسع وتسعين ألف دولار أمريكي . ( ٥٤,٤٩٩,٠٠٠ دولار ) .

(ج) سيعمل البند ٣-٣ بحذف "٣٠ سبتمبر ١٩٨١ وإحلال ٣٠ سبتمبر ١٩٨٤".

(د) سيعمل البند ٥-٣ بحذف الجملة الأولى وإحلال ما يلي مكانها :

"يتعهد الممنوح أن وزارة الصحة سوف تقوم بتنسيق تنفيذ المشروع بالتعاون مع وزارات ووكالات وهيئات أخرى وأن الأرصدة المتاحة في ظل المشروع سوف تتاح مباشرة لوزارة الصحة ووكالات وهيئات أخرى . سوف تبحث الوكالة والممنوح وسائل تنظيم أنشطة السكان التي يكون لها فائدة طويلة الأجل سوف يضمن الممنوح أن وزارة الصحة ستستمر في تحسين خدمات تنظيم الأسرة الحضرية والريفية إلى جانب دعم خدمات المستشفيات لإتاحة تنظيم أسرة مناسب .

(هـ) سيضاف بند جديد ٥-٨ كما يلي :

بند ٥-٨ برنامج تقييم السكان :

يوافق الممنوح أن تشارك وزارة الصحة وغيرها من الوكالات المنفذة في

تقييم السكان وتقييم برامج تقييم أخرى تسمح بالآتي :

- ١ - تقييم قطاع السكان والتقدم نحو تحقيق أهداف المشروع .
- ٢ - تحديد وتقييم مجالات المشاكل للضغوط التي تمنع تحقيق هذه الأهداف .
- ٣ - تقييم كيفية استخدام هذه المعلومات للتغلب على مثل هذه المشاكل .
- ٤ - تقييم إلى الدرجة المعقولة لتأثير التطور الكامل للمشروع .

(و) يحذف الملحق (١) كلية ويحل محله المرفق (١) .

بند ٢ - سوف يدخل هذا التعديل الخامس حيز التنفيذ عند التوقيع

عليه من كلا الطرفين الموقعين أدناه .

بند ٣ - باستثناء ما تم تعديله أو تغييره هنا بأن اتفقيه المنحة سوف

وإشهادا على ذلك فإن جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية كلان خلال ممثليه المفوضين وقد وقع الاتفاقية بأسمائهما وتم تسليمها في اليوم والسنة المحددين بأعلاه .

جمهورية مصر العربية  
بواسطة :  
الولايات المتحدة الأمريكية  
بواسطة :

الاسم : محمد عبد الفتاح إبراهيم  
الاسم : الفريد آرتون  
الوظيفة : نائب رئيس الوزراء للشئون  
الوظيفة : السفير الأمريكي  
المالية والاقتصادية ووزير الاستثمار  
والتعاون الدولي

بواسطة : بواسطة :

الاسم : فؤاد اسكندر  
الاسم : دونالد س . براون  
الوظيفة : وكيل أول وزارة التعاون  
الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية للتنمية  
الاقتصادية مع الولايات المتحدة الأمريكية  
الدولية بالقاهرة

#### الهيئات المنفذة

للعلم بالاتفاقية السابقة ، فإن ممثلي الهيئات التنفيذية قد وقعوا بأسمائهم  
وزارة الصحة  
وزارة الشؤون الاجتماعية  
بواسطة : بواسطة :

الاسم : د . صبرى زكى  
الاسم : د . آمال عبد الرحيم عثمان  
الوظيفة : وزير دولة  
الوظيفة : وزير دولة

الهيئة العامة للاستعلامات

بواسطة :

الاسم : محمد حقي  
الوظيفة : رئيس الهيئة

## وصف المشروع

### وصف عام للمشروع :

(١) سيساعد المشروع الممنوح على تحقيق هدفه في تخفيض معدل نمو السكان طبقاً لسياسة الحكومة المصرية في السكان وتنظيم الأسرة . إن سياسة الحكومة المصرية وبرنامجه محدد في البيان المقدم في يناير ١٩٨١ في مؤتمر أسوان للدول المانحة . إن هدف الوكالة في المساعدة هو تقوية أنظمة تنظيم الأسرة على مستوى الدولة لتقديم خدمات منع الحمل المؤثرة لزيادة عدد الزيجات . لأهداف المشروع فإن "تنظيم الأسرة" يعرف بأنه يشمل أنظمة تقديم الخدمات ، برامج التدريب ، برامج تطوير السكان ، قياس وتحليل الأنشطة والجهود لجعل الأفراد على كل المستويات على علم ومدفوعين لتحديد حجم الأسرة عن طريق برنامج إعلامي وتعليمي واتصال متكامل .

### (٢) مساهمة الأطراف :

هناك ست مجالات للمساعدة في هذا المشروع الذي ستساهم فيه الوكالة والممنوح لمواجهة الاحتياجات الملحة :

#### (١) إتاحة وسائل منع الحمل :

#### ١ - الإمداد بوسائل منع الحمل :

لمساعدة الممنوح على ضمان إتاحة وسائل منع الحمل سيتيح المشروع أكثر المنتجات كفاءة من الناحية التكنولوجية ( وسائل داخلية ، وسائل عن طريق الفم ، دافع واثق ، أقراص رغوية وحواجر مهبلية ) . وبالإضافة إلى ذلك سيتيح المشروع وسائل منع الحمل الموافق عليها ومعدات جراحية متعلقة بتخفيض الخصوبة .

ستتيح الوكالة مواد خام ومعدات الإنتاج المحلي ووسائل منع الحمل عن طريق الفم والمعدات الجراحية وغيرها من مواد وإمدادات منع الحمل وكل ما يمكن أن يحدد طوال حياة المشروع . ستتيح الوكالة أيضاً معدات مساعدة فنية ومركبات إشرافية تشمل لواري وعربات نقل لتوزيع وسائل منع الحمل ونظام للتقارير .

إن المدخلات الرئيسية للممنوح ستكون الإنتاج المحلي لوسائل منع الحمل عن طريق الفم وتوزيع المعدات وإعداد إحصائيات الخدمات والتدريب والإشراف على وسائل خدمات تنظيم الأسرة .

## ٢ - أسرة المستقبل :

في القطاع الخاص يقوم الممنوح من خلال وزارة الشؤون الاجتماعية بالاتفاق على دعم مشروع "أسرة المستقبل" للسماح بتنظيم الأسرة ووسائل منع الحمل الحديثة عن طريق الأطباء الخصوصيين والتوزيع التجاري . إن الهدف هو تزويد الزيجات ببدائل لخدمات تنظيم الأسرة الحديثة .

إن هدف مشروع أسرة المستقبل هو زيادة الطلب على والإتاحة التجارية لوسائل منع الحمل بين الزيجات الحضرية والقروية في سن الإنجاب في مصر بواسطة :

( ١ ) خلق وعي وزيادة في الطلب لخدمات تنظيم الأسرة خاصة بين الأسر الحضرية ذات المستوى المنخفض .

( ٢ ) إقامة ضمان نظام إمداد يتبع منتجات أسرة المستقبل ( وسائل داخلية ، وسائل عن طريق الفم ، مانع وافى ، أقراص رغوية ، وحوافز مهبلية ) سهل الوصول إليها عن طريق الصيدليات ومكاتب الأطباء وغيرها من مراكز توزيع التجزئة .

ستدعم الوكالة وزارة الشؤون الاجتماعية بالمركبات والمعدات وحبوب منع الحمل والخدمات الاستشارية والتكاليف الحارية والإدارية . سيدعم الممنوح أسرة المستقبل عن طريق الإشراف والمسؤولية بواسطة حصول وزارة الشؤون الاجتماعية على مركبات معفية من الجمارك ومعدات مناسبة . وسترخص المركبات طبقاً للقواعد الحكومية مع استخدام أسرة المستقبل لها كما هو متفق عليه مع وزارة الشؤون الاجتماعية .

## (ب) إدارة تنظيم الأسرة ، وزارة الصحة :

إن المدير العام للتخطيط الصحي هو المسئول عن تخطيط وتنسيق والإشراف على تنفيذ المشروع . وستتبع الوكالة الأرصدة لدعم المستشارين وتدريب فريق الخدمة المدنية والمعدات والشاحنات ومعدات النقل والاستیشن واجن من أجل دعم نظام حديث التأسيس

لخدمات تنظيم الأسرة ، وتحسين إدارة خدمات تنظيم الأسرة واستخصص وزارة الصحة وقتاً إضافياً وفريق للعاملين من أجل تطوير خدمات تنظيم الأسرة . وهذه ستشمل جهود إضافية لزيادة فاعلية وزارة الصحة في تطبيق مشاريع نظام الخدمة الاجتماعية المتكامل وتوزيع أكثر فاعلية لوسائل منع الحمل ونظام للتقارير إلى جانب تدريب محسن لتنظيم الأسرة .

#### ( ج ) نظام الخدمات الاجتماعية المتكامل :

إن الممنوح ينفذ برامج حكومية واسعة على مستوى المجتمع لتحسين صحة تنظيم الأسرة وغيرها من الأنشطة والخدمات الاجتماعية عن طريق نظام تقديم خدمات متكاملة ومتبادلة التأثير . سيدعم المشروع استمرار وتوسيع هذا النشاط باستخدام أسلوب التطوير المتكامل والمتفق عليه بالتبادل بين المحافظات .

إن تطوير الخدمات سيشمل تدريب العاملين ، تطوير البرامج التي يمكن الوصول إليها وإتاحة الإمدادات والمعدات لتنفيذ البرامج التي يمكن الوصول إليها .  
ستمول الوكالة خدمات مركز البحث الاجتماعي للجامعة الأمريكية في القاهرة وغيرها من الجامعات المصرية لتنفيذ البحث والتدريب في تطوير المجتمعات الشعبية .  
ستتيح الوكالة أرصدة المشروع لتطوير تنظيم الأسرة والخدمات الصحية والرفاهية الاجتماعية وتطوير برامج المجتمع في أحياء المحافظات المشتركة . وستستمر الوكالة في التفاوض على مساعدة نظام الخدمة الاجتماعية المتكامل مع وزارة الصحة وإتاحة الدعم للتدريب والمعدات والمركبات والعاملين والبحث والتقييم .

سيدعم الممنوح نشاط نظام الخدمة الاجتماعية المتكامل عن طريق الإشراف على البنية الأساسية والعاملين في المحافظات والأحياء والقرى إلى جانب إتاحة التكاليف الجارية للإشراف على تنظيم الأسرة والصحة وغيرها من الخدمات الاجتماعية .

#### ( د ) التدريب :

#### الجلاء :

ستساهم الوكالة في تجديد مستشفى الجلاء للولادة في القاهرة من أجل تطوير المستشفى إلى مركز تدريب عام لصحة الأمومة والطفولة وتنظيم الأسرة قادر على تقديم خدمات تنظيم الأسرة النموذجية .

ستتيح الوكالة المساعدة للأعمال المدنية والمصاعد وأجهزة التكييف والمطابخ وتسهيلات الغسيل ومعدات أخرى . وقد جددت وزارة الصحة الطابقين العلويين وستتيح المساعدة الطبية إلى جانب العاملين والصيانة للمستشفى .

#### المجلس الأعلى للصحة العامة :

ستساعد الوكالة المجلس الأعلى للصحة العامة على تقوية تدريب الخدمات الأولية للأطباء في المحافظات في مصر . وستنظم وتدعم وزارة الصحة والمجلس الأعلى للصحة العامة تحسين برنامج تدريب الخدمات الأولية .

#### التدريب داخل الدولة :

ستدعم الوكالة جهود وزارة الصحة لتطوير برامج تدريب تنظيم الأسرة الداخلية الفعالة للأطباء وللعاملين بالصحة . وتقوم وزارة الصحة بصياغة هذه البرامج التي ستكون فعالة ومطلوبة على أساس تأسيس على المدى الطويل .

#### التدريب خارج الدولة :

ستعمل الوكالة مع وزارة الصحة وغيرها من الوحدات المتعاونة على تعريف احتياجات السكان التدريبية على المدى القريب والبعيد لبرامج بدرجات علمية وأخرى بدونها . وسيدعم الممنوح أنشطة تدريب المشروع عن طريق إتاحة الأرصدية والتسهيلات والعاملين . وستتيح الوكالة الدعم لنفقات السفر والإقامة والتدريب والتعليم والمؤتمرات وبرامج تدريب ، ويتوقف هذا على موافقة وزارة الصحة .

#### ( هـ ) الأنشطة التجديدية ونقل التكنولوجيا :

ستتيح المشروع الدعم لتمويل النفقات المحلية والأنشطة التجديدية التي يمكن أن يكون لها تأثير مباشر على تنظيم الأسرة . أو من الممكن أن توضع الأساس للاستثمارات المتتالية . ومثال لهذه الأنشطة وهي ليست على سبيل الحصر - تتمثل في أنظمة تطوير خدمات جديدة ، حلقات دراسية لها تأثير في تنظيم الأسرة ، معلومات عن تنظيم الأسرة ، أنشطة التعليم والاتصال ، برامج رائدة لمحو الأمية التقييم والبحث وأنظمة تؤدي إلى تحسين الإحصائيات وتدفق المعلومات .

وستقوم الوكالة في عام ١٩٨٢ ووزارة الصحة بتأسيس منافذ جديدة لخدمات تنظيم الأسرة من خلال منظمة التأمين الصحي وقسم الرعاية العلاجية لهيئة مستشفى القاهرة .



إلى جانب هذه الأنشطة التجديدية سيتاح النقد الأجنبي لتدعيم زيادات استثمارية قصيرة الأجل للعاملين المصريين والأمريكيين للتحويل المباشر للتكنولوجيا الحديثة في مجال السكان .

وستفاوض الوكالة على هذه الأنشطة الجديدة مع وزارة الصحة وغيرها من الوحدات المصرية المهمة كما هو موضح في الخطابات التنفيذية للمشروع .

إن اقتراحات الأنشطة التجديدية والطلبات الاستشارية لنقل التكنولوجيا يمكن أن تأتي من مؤسسات ومنظمات محددة في هذا المشروع أو من وحدات أخرى طالما أن الاقتراح أو الطلب يتعلق (ب) أو سيطور برنامج تنظيم الأسرة والسكان .

( و ) نشاط دعم الإعلام والتعليم والاتصال :

سيقدم مشروع الإعلام والتعليم والاتصال أساساً عن طريق حملات إعلامية جماهيرية لسكان الممنوح وبرنامج لتنظيم الأسرة . إن مجموعة من الحملات الإعلامية سوف تدار بواسطة وحدة أقيمت خصيصاً لهذا الغرض في الهيئة العامة للاستعلامات لزيادة الوعي العام إلى الحاجة إلى تجديد حجم الأسرة، وإزالة التعصب والتمييز ضد ممارسة تنظيم الأسرة والإعلان عن توافر أماكن الخدمات وبالتالي زيادة المعرفة الفعالة من تنظيم الأسرة الذي سيؤدي إلى زيادة الطلب هذه الخدمات . كذلك فإن وسائل الاتصال الرئيسية مثل التلفزيون والراديو والسينما والمسرح والمواد المطبوعة المتاحة في مصر ستستخدم في حملات تنبج إلى مشاهدين مختلفين . بالإضافة ستبحث الوكالة دعم أنشطة وزارات الإعلام والثقافة إلى جانب غيرها من الوكالات الخاصة والعامة التي تواجه احتياجات الإعلام والتعليم والاتصال لمشاهدين خصوصيين لا يتم الوصول إليهم بواسطة الإعلام .

٣ - التنفيذ :

( ١ ) الإدارة :

ستقوم وزارة الصحة بتنسيق المشروع سيتيح المشروع المساعدة مباشرة إلى وزارة الصحة وجهاز السكان وتنظيم الأسرة وهيئة الاستعلامات ووزارة الشؤون الاجتماعية المشرفة على جمعية (أسرة المستقبل) والجهاز المركزي للتعبئة والإحصاء إلى جانب وحدات حكومية وغير حكومية مصرية تدعم جهود الممنوح لتقليل من حجم النمو السكاني السريع في مصر .

(ب) الشراء :

يوافق الأطراف على أن الوكالة تطلب نيابة عن الممنوح بعض وسائل منع الحمل والسلع بأوامر التنفيذ مباشرة في دعم المشروع . وأن الشراء المحلى طبقا لاجراءات الوكالة سيتم في معظم الحالات بواسطة هيئات تنفيذية مصرية .

(ج) جدول التنفيذ :

ستعمل الوكالة مع وزارة الصحة ( جهاز تنظيم الأسرة والسكان ) فورا لوضع أوامر شراء وسائل منع الحمل . هذه الوسائل يحتاج إليها خلال سنة ١٩٨٢ لتستعمل في عام ١٩٨٢ ، ١٩٨٣ . أن الوكالة ووزارة الصحة ووزارة الشؤون الاجتماعية ستراجع نشاط جمعية أسرة المستقبل لعام ١٩٨١ واحتياجات السنة الثانية لأسرة المستقبل وسيتظر أن تقدم الوكالة منحة فرعية لوزارة الشؤون الاجتماعية وأسرة المستقبل في أوائل أبريل ١٩٨٢ . ستستمر الوكالة في مساعدة وزارة الصحة على تحسين فاعلية توفير خدمات تنظيم الأسرة وستساعد وزارة الصحة مع وثائق تعاقدية على تجديد مستشفى الجلاء . وتنتظر الوكالة أن تم كل مستندات التنفيذ لمستشفى الجلاء في مايو أو يونيو ١٩٨٢ .

وستستمر الوكالة في العمل مع وزارة الصحة في تحسين فاعلية برنامج مراكز الخدمات الاجتماعية وستفاوض الوكالة مع وزارة الصحة ودعم جهاز تنظيم الأسرة والسكان ١٩٨٢ لمشروع تنمية السكان وجهاز تنظيم الأسرة . وتنتظر الوكالة التوقيع على الخطابات التنفيذية المباشرة مع جهاز تنظيم الأسرة والسكان في إبريل / مايو ١٩٨٢ . ستستمر الوكالة في دعم جهود الحكومة في الإعلام والتعليم والاتصال عن طريق الاستمرار في دعم الهيئة العامة للاستعلامات . ويمنتظر أن توقع الوكالة ووزارة الصحة الخطابات التنفيذية مع الهيئة العامة للاستعلامات في إبريل ١٩٨٢ من أجل الحملات الإعلامية للهيئة العامة للاستعلامات .

ستستمر الوكالة في مساندة نشاطات التجديد وتمويل التكنولوجيا في مصر من خلال الاتفاقات الفرعية لوكالة التنمية الدولية أو من خلال استخدام المنظمات الوسيطة للوكالة بواشنطن .

وأخيرا ، ستعمل الوكالة عن قرب مع الأطراف التنفيذية المذكورة آنفا لتحديد احتياجات التدريب قصير الأجل وطويل الأجل والداخلية

#### ٤- التقييم :

بالإضافة إلى تقييمات أخرى للمشروع ، سيوافق الأطراف على القيام بتقييم مشترك قطاعي للسكان سبتيح أساس وثيق ومقنع للبرمجة المستقبلية لمساعدة قطاع السكان ، وأهداف التقييم هي :

١- إعادة النظر ، تحديد وتقييم الأسباب الكامنة لمشكلة ( معدلات الخصوبة المرتفعة ) في مصر على أسس واسعة النطاق ومتفهمة .

٢- اختبار دقيق للافتراضات الكامنة والواضحة والنظريات المقترحة لمشكلة السكان ومع وجود البيانات والأبحاث المتاحة .

٣- رسم السياسة والاستراتيجية وبرامج ضمنية من الافتراضات الواحدة وتقييمها في إطار الجدوى العاملة .

٤- تقييم مدى مناسبة استراتيجية البرامج في ضوء البحث السابق .

٥- تقييم فعالية برامج السكان القطاعية والمشاريع سواء الممولة من الممنوح للوكالة أو مانحين آخرين لتحقيق الأهداف الأولية ( مثال خفض معدل الخصوبة ) والأهداف المتوسطة ( مثال درجة توافر وسائل منع الحمل ) .

٦- تقييم الكفاءة الاقتصادية والتنظيمية لبرامج ومشاريع قطاع السكان القائم .

٧- تقييم الارتباط السيامي والاقتصادي للحكومة المصرية عند معالجة مشكلة السكان .

٨- استنباط من كل ماتقدم استراتيجية سياسة سكانية وبرنامج استثمار توضيحي مقترح .

التعديل الخامس

خطة مالية مفصلة :

مشروع تنظيم الأسرة (٢٦٣ - ٢٩)

مجموع المنحة ٧٧ - ١٩٨٢		السنة المالية ١٩٨٢		التحويل السابق للسنة المالية ٧٧ - ٨١		عناصر المشروع	
الجموع	الحكومية المصرية	الجموع	الحكومية المصرية	الجموع	الحكومية المصرية		
٣١,٥٨٤	١٤,٧٥٠	١٠,٦٩١	٤,٧٠٠	١٠,٩٩١	١٠,٠٥٠	١٠,٨٤٣ (٣,٠٠٠)	إتاحة وسائل منع الحمل
—,٦١١	—,١٧٥	—,٠٠٠	—,٠٥٠	—	—,١٢٥	—,٤٣٦	مساعدة لوزارة الصحة (إدارة تنظيم الأسرة)
٣٥,٥٢٧	٢٠,٨٠٠	٥,٩٢٥	٥,٨٠٠	—,١٢٥	١٥,٠٠٠	١٤,٦٠٢	نظام الخدمات الاجتماعية المتكامل
٢٧,٧٢٠	٩,٢٣٠	١٤,٤٣١	٢,٥٠٠	١١,٩٣١	٦,٧٣٠	٦,٥٥٩	تدريب وتجديد مستشفى الجلاء
٨,٢٠٩	—,٩٥٠	٢,٥٥٩	—,٤٥٠	٢,١٠٩	—,٥٠٠	٥,١٥٠	تجديدات مخفضة التكاليف ونقل التكنولوجيا
١٦,٠٠٠	٦,٥٠٠	٤,٠٠٠	٢,٠٠٠	٢,٠٠٠	٤,٥٠٠	٧,٥٠٠	الإعلام والتعلم والاتصال
٢,٤٤٨	٢,٠٩٤	١,٢٤٠	١,٠٠٠	—,٢٤٤	١,٠٩٤	—,١١٠	متنوعات
١٣٢,٠٩٩	٥٤,٤٩٩	٣٨,٩٠٠	١٦,٥٠٠	٢٢,٤٠٠	٣٧,٩٩٩	٤٥,٢٠٠	العملة المحلية
—	—	—	—	(١٢,٢٥٦)	—	(٢١,٣٨٣)	النقد الاجنبي
—	—	—	—	(١٠,١٤٤)	—	(٣٣,٨١٧)	العملة الاجنبي

(١) يتكون المجموع ٧٦,٦٠٠,٠٠٠ دولار من ٦٧,٤٠٠,٠٠٠ بالولايات الأمريكية، ٢٠٠,٠٠٠ بالجنوبية المصرية المملوكة ملكية أمريكية.

## وزارة الخارجية

### قرار

#### وزير الدولة للشئون الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٤٦٩ لسنة ١٩٨٢ والصادر بتاريخ ١٩٨٢/٩/٢٢ بشأن الموافقة على التعديل الخامس لاتفاقية منحة تنظيم الأسرة الموقعة عام ١٩٧٧ بين جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية .

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية في ١٩٨٢/١٠/٢٣

### قرر:

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الخامس الموقع في ١٩٨٢/٦/١٤ لاتفاقية منحة تنظيم الأسرة بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الموقعة في ١٩٧٧/٩/٢٠

ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٢/٦/١٤

بطرس بطرس غالى